



# OLOA News

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Fourteenth Sunday  
In Ordinary Time  
July 8, 2018



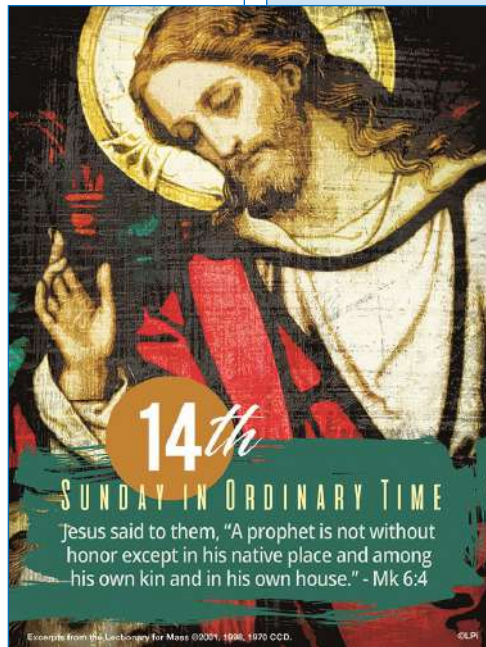
[www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas](http://www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas)

[WWW.OLOADSM.COM](http://WWW.OLOADSM.COM)

515-266-6695

[BULLETIN@OLOADSM.COM](mailto:BULLETIN@OLOADSM.COM)

**H**ermanos en Cristo, este Domingo San Marcos nos invita a asumir con determinación nuestro vocación Cristiana. Es decir que en toda acción apostólica hemos de tener claras dos cosas: Que la santificación viene de Dios; y que la oposición a la Palabra puede venir de los más cercanos: "Desprecian a un profeta sus parientes, en su tierra, en su casa", sin embargo los frutos serán siempre superiores a cualquier expectativa humana. En efecto, el profeta trae siempre con su vida y sus palabras un fenómeno de novedad, un proyecto nuevo que, si se toma en serio, pone en crisis los hábitos y las falsas seguridades. Por eso incomoda a mucha gente. Jesús llega a Nazaret después de un viaje de intenso apostolado y sorprendentes milagros, pero en su ciudad encuentra la oposición de sus parientes. Rechazan el mensaje y al mensajero. "¡Es el hijo del carpintero! ¿De dónde le vienen estas cosas?" y es que el drama de la humanidad consiste en no saber reconocer a su Salvador. Busca la verdad pero, al mismo tiempo es víctima de sus prejuicios. ¡Cuántas veces vemos repetida esta escena en nuestro tiempo! "Creo en Cristo como un gran hombre, pero no como Dios" o también: "¡Cristo sí, pero la Iglesia no!" Y así aceptamos sólo una parte del misterio de su persona y rechazamos su divinidad. Cristo hecho pedazos. Parcial o total, el rechazo siempre es trágico. El mundo de hoy esta necesitado de apóstoles que con su vida sean testigos de Cristo y con sus enseñanzas sean nuestros maestros. Las pruebas de la vida y la persecución del mundo son signos de purificación y de autenticidad. Así como el hierro es probado al fuego, la tentación prueba al hombre justo. Por tanto, la fe en la divinidad de Jesucristo constituye para nosotros el primer paso para la vida divina: creer que Jesucristo es Hijo de Dios, es la primera condición requerida para poder figurar en el número de sus ovejas. Hagamos nuestra la oración de Jesús: "que creamos en Aquel a quien Dios ha enviado".



**B**rothers in Christ, this Sunday Saint Mark invites us to assume with determination our Christian vocation. That is to say that in every apostolic action we must have two things clear: That sanctification comes from God; and that the opposition to the Word may come from those closest to us: "They despise a prophet their relatives, in their land, in their house", however the fruits will always be superior to any human expectation. Indeed, the prophet always brings with his life and his words a phenomenon of novelty, a new project that, if taken seriously, puts into crisis the habits and the false assurances. That's why it bothers a lot of people. Jesus arrives in Nazareth after a trip of intense apostolate and surprising miracles, but in his city he finds the opposition of his relatives. They reject the message and the messenger. "He is the carpenter's son! Where do these things come from?" and it is that the drama of humanity consists in not knowing how to recognize your Savior. Look for the truth but, at the same time, you are the victim of your prejudices. How many times we see this scene repeated in our time! "I believe in Christ as a great man, but not as God" or "Christ yes, but not the Church!" And so we accept only part of the mystery of his person and reject his divinity. Christ in pieces. Partial or total, the rejection is always tragic. Today's world is in need of apostles who with their lives are witnesses of Christ and with their teachings are our teachers. The trials of life and the perse-

cutation of the world are signs of purification and authenticity. Just as iron is tested on fire, temptation proves the just man. Therefore, faith in the divinity of Jesus Christ constitutes for us the first step for the divine life: to believe that Jesus Christ is the Son of God is the first condition required to be able to appear in the number of his sheep. Let us make our prayer of Jesus: "that we believe in him whom God has sent".



Fr. Fabián Moncada

## REGISTRACIONES PARA EDUCACION RELIGIOSA

Del 9 al 20 de Julio se estarán efectuando las registraciones para el nuevo año lectivo del catecismo con el siguiente horario de Lunes a Viernes: El 9 y 10 de 9 am a 7 pm y del 11 al 20 de 9am a 5-pm

Los padres (uno de ellos) al momento de la registracion deben presentar el acta de bautismo de los niños que deben tener entre 6 y 17 años . **Mayores de 18 años favor pedir informacion sobre RICA.**

Más información en nuestra oficina con Consuelo o Lizeth o al 515-266-6695. O visite [oloadsm.com/er](http://oloadsm.com/er)

## FOTOS CONFIRMACIONES Y COMUNIONES

Para quienes adquirieron el paquete fotográfico en las ceremonias de confirmacion y primera comunión, ya están disponibles y pueden retirarlas en las oficinas de la parroquia.

## WELCOME BIENVENIDOS

### OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316  
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803  
Website: oloadsm.com

Office hours for January and February  
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm  
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

#### COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

#### Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon  
bulletin@oloadsm.com

#### PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR  
frfabian2013@gmail.com .ext 201

Hna María Elenea Román  
male\_rom@hotmail.com

#### Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707  
troythompsonsdm@gmail.com

#### Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200  
vcalderon@oloadsm.com

#### Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros  
wmatamoros@oloadsm.com

#### Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ..... ext: 204  
csalas@oloadsm.com

#### Assistant Religious Education

Lizeth Contreras.....ext: 206  
lcontreras@oloadsm.com

#### Accountant

David Ortega  
dortega@oloadsm.com

#### HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

#### WEEKLY EVENTS / EVENTOS

#### SEMANALES

**Monday/Lunes** 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

#### Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa  
Ministerio de Mujeres/Catholic Women  
Group

#### Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

**Friday/Viernes** 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

**Sábado/Saturdays** 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro  
Facebook para los horarios de  
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias  
Por las Bendiciones Recibidas  
**WEEKEND OF Jul 1**

Offertory .\$.4,652  
ADA.....\$.782



### LECTURAS - READINGS



**St. Maria Goretti** Feastday: July 6. Patron of youth, young women, purity, and victims of rape. Birth: October 16, 1890 Death: July 6, 1902 . Beatified By: by Pope Pius XII on April 27, 1947. Canonized By: by Pope Pius XII in 1950.

#### Prayer to St. Maria Goretti

Oh Saint Maria Goretti who, strengthened by God's grace, did not hesitate even at the age of twelve to shed your blood and sacrifice life itself to defend your virginal purity, look graciously on the unhappy human race which has strayed far from the path of eternal salvation. Teach us all, and especially youth, with what courage and promptitude we should flee for the love of Jesus anything that could offend Him or stain our souls with sin. Obtain for us from our Lord victory in temptation, comfort in the sorrows of life, and the grace which we earnestly beg of thee (here insert intention), and may we one day enjoy with thee the imperishable glory of Heaven. Amen

#### Mc 6, 1-6

En aquel tiempo, Jesús fue a su tierra en compañía de sus discípulos. Cuando llegó el sábado, se puso a enseñar en la sinagoga, y la multitud que lo escuchaba se preguntaba con asombro: "¿Dónde aprendió este hombre tantas cosas? ¿De dónde le viene esa sabiduría y ese poder para hacer milagros? ¿Qué no es éste el carpintero, el hijo de María, el hermano de Santiago, José, Judas y Simón? ¿No viven aquí, entre nosotros, sus hermanas?" Y estaban desconcertados.

Pero Jesús les dijo: "Todos honran a un profeta, menos los de su tierra, sus parientes y los de su casa". Y no pudo hacer allí ningún milagro, sólo curó a algunos enfermos imponiéndoles las manos. Y estaba extrañado de la incredulidad de aquella gente. Luego se fue a enseñar en los pueblos vecinos.

#### MK 6: 1,6

Jesus departed from there and came to his native place, accompanied by his disciples. When the sabbath came he began to teach in the synagogue, and many who heard him were astonished. They said, "Where did this man get all this? What kind of wisdom has been given him? What mighty deeds are wrought by his hands! Is he not the carpenter, the son of Mary, and the brother of James and Joses and Judas and Simon? And are not his sisters here with us?" And they took offense at him.

Jesus said to them, "A prophet is not without honor except in his native place and among his own kin and in his own house." So he was not able to perform any mighty deed there, apart from curing a few sick people by laying his hands on them. He was amazed at their lack of faith.

#### Las lecturas de la semana del 1 de Julio de 2018

Lunes: Os 2, 16. 17-18. 21-22/Sal 145, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [8]/Mt 9, 18-26

Martes: Os 8, 4-7. 11-13/Sal 115, 3-4. 5-6. 7-8. 9-10 [9]/Mt 9, 32-38

Miércoles: Os 10, 1-3. 7-8. 12/Sal 105, 2-3. 4-5. 6-7 [4]/Mt 10, 1-7

Jueves: Os 11, 1-4. 8-9/Sal 80, 2 y 3. 15-16 [4]/Mt 10, 7-15

Viernes: Os 14, 2-10/Sal 51, 3-4. 8-9. 12-13. 14 y 17 [17]/Mt 10, 16-23

Sábado: Is 6, 1-8/Sal 93, 1. 1-2. 5 [1]/Mt 10, 24-33

6 de Julio

## Santa María Goretti: Una historia de perdón, conversión y santidad.



Nació en Corinaldo, Italia el 16 de octubre de 1890 hija de Luis Goretti y Assunta Carlini, ambos campesinos. María fue la segunda de seis hijos. Vivió en el seno de una familia humilde y perdió a su padre a los diez años por causa del paludismo. Como consecuencia de la muerte de su padre, su madre tuvo que trabajar dejando la casa y los hermanos menores a cargo de ésta quien realizaba sus obligaciones con alegría y cada semana asistía a clases de catecismo. A los once años hizo su primera comunión haciéndose, desde entonces, el firme propósito de morir antes que cometer un pecado. En la misma finca donde vivía María trabajaba Alejandro Serenelli, quien se enamoró de María que en ese entonces contaba con doce años. Serenelli, a causa de lecturas impuras, se dedicó a buscar a María haciéndole propuestas que la santa rechazaba haciendo que Serenelli se sintiera despreciado.

**El 5 de julio de 1902 Serenelli fue en busca de María** quien estaba sola en su casa y al encontrarla la invitó a ir a una recámara de la casa a lo que María se negó por lo que aquél se vio obligado a forzarla. María se negaba advirtiéndole a Serenelli que lo que pretendía era pecado y que no accedería a sus pretensiones por lo que éste la atacó con un cuchillo clavándosele catorce veces. María no murió inmediatamente, fue trasladada a la hospital de San Juan de Dios donde los médicos la operaron sin anestesia y durante dos horas la santa soportó el sufrimiento ofreciendo a Dios sus dolores. Antes de morir, un día después del ataque, **María alcanzó a recibir la comunión y la unción de los enfermos e hizo público su perdón a Serenelli.**

El asesino fue condenado a 30 años de prisión donde al principio no daba muestras de arrepentimiento. **La tradición cuenta que después de un sueño donde María le dijo que él también podía ir al cielo, Serenelli cambió completamente volviéndose hacia Dios** y ofreciendo sus trabajos y sufrimientos en reparación de sus pecados. **Después de 27 años de cárcel fue liberado y acudió a pedir perdón a la madre de la santa**, quien no solo lo perdonó sino que lo defendió en público alegando que si Dios y su hija lo habían perdonado, ella no tenía porque no perdonarlo.

La fama de María Goretti se extendía cada vez más y fueron apareciendo las muestras de santidad, que fue fruto de su cercanía a Dios y su devoción a la Virgen María. Después de numerosos estudios, la Santa Sede la canonizó el 24 de junio de 1950 en una ceremonia que se tuvo que realizar en la Plaza de San Pedro debido a la cantidad de asistentes que se calculaban en más de quinientas mil personas.

**En la ceremonia de canonización acompañaron a Pío XII la madre, dos hermanas y un hermano de María.** Durante esta ceremonia Su Santidad Pío XII exhaltó la virtud de la santa y sus estudiosos afirman que por la vida que llevó aún cuando no hubiera sido mártir habría merecido ser declarada santa. (EWTN.com)

La fama de María Goretti se extendía cada vez más y fueron apareciendo las muestras de santidad, que fue fruto de su cercanía a Dios y su devoción a la Virgen María.

Después de numerosos estudios, la Santa Sede la canonizó el 24 de junio de 1950 en una ceremonia que se tuvo que realizar en la Plaza de San Pedro debido a la cantidad de asistentes que se calculaban en más de quinientas mil personas.

**En la ceremonia de canonización acompañaron a Pío XII la madre, dos hermanas y un hermano de María.** Durante esta ceremonia Su Santidad Pío XII exhaltó la virtud de la santa y sus estudiosos afirman que por la vida que llevó aún cuando no hubiera sido mártir habría merecido ser declarada santa. (EWTN.com)

## ¿Qué no es éste el hijo del carpintero?



A muchos de nosotros en algún momento nos ha tocado regresar a nuestro país y a pesar de las facilidades de comunicación que nos permite estar al día de todo lo que ocurre con nuestras familias tanto aquí como en el extranjero, habrá quienes no nos conozcan o nos recuerden. Seremos entonces reconocidos, presentados como el hijo de Wilfrido, el hermano de Jaime, el sobrino de Fernando, el amigo de Carlos.

Nos identifican (somos) gracias a referencias de familiares y de amigos. Este gesto nos permite a nosotros “recordar” de donde y de quienes vinimos.

“Ni dormido me olvido de mi identidad” dice Ruben Blades en una canción. Mantener despierta, viva, la relación familiar. No somos fruto slo de nuestros logros

# OLOA News

## WEEKLY MASS SCHEDULE

**Monday-Friday/ Lunes -Viernes**

5:30pm Español

## WEEKEND MASS SCHEDULE

**Saturday-Sábado**

4:00pm English. 6:30pm Español

**Sunday-Domingo**

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

## HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

## MASS INTENTIONS

## INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

## SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days / durante la semana.

Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

## 24 HRS PERPETUAL ADORATION

## 24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

## SACRAMENT OF BAPTISM

## SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

## SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

## CLASES DE PLANIFICACION

## FAMILIAR

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

## COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de Comunión para Enfermos ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con: Freddy 515-943-0198 o Luis 515-330-9472.

## PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

## Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

## What's the Deal with Kissing?

by SAM BREBNER lifetenn.org



I was eight years old when I had my first kiss. Her name was Jamie and she was the cutest girl in 3rd grade. When I started high school, that all changed. I distinctly remember, on the first day, one of my friends asking, "Sam, have you hooked up with anyone yet?" "Hook up" is a term that can mean a lot of different things, but in my 9th grade class, it referred to passionately kissing someone (with tongue — there, I said it). Afterward, I remember thinking to myself, "Well you finally did it. You hooked up with someone. You should feel amazing." But amazing was about the farthest thing from what I felt. Biking home that day, I didn't feel happy, or excited, or content. All I felt was empty.

### The Meaning of a Kiss

Our culture often tells us that a kiss means whatever you want it to mean. If you want a kiss to be an expression of your loving commitment to someone, then great, that's what it is. But if you want a kiss to be "no big deal," just a bit of fun, then fine, that's what it means instead.

The problem with this logic is that what we do with our bodies, especially physical intimacy, "says" something. *If you were walking down the school hallway holding hands with someone, what would people think?* They would most likely think the two of you were in a dating relationship. Why? Because that's what the body language of holding hands "says." It expresses affection and commitment toward that person.

The same is true for kissing. *When you kiss someone, you're expressing your affection for that person. You are saying, "I care about you," "I am committed to you," and even "I love you."*

When I kissed that girl on the beach, my body was communicating to her that I cared about her and wanted to be with her. But if I'm being brutally honestly, I didn't really care much about this girl. I was just using her because I wanted to fit in with my friends and experience "hooking up" with someone. I think that's why I was left feeling empty that day.

*There's nothing wrong with affectionate acts like holding hands or kissing, they're great! But it's important that what we say with our bodies is consistent with our intentions.*

**That's why Catholics believe that just "hooking up" with someone for the fun of it is wrong.** You're expressing to someone that you care about them, but really all you care about is your own enjoyment. **It's like you're telling a lie with your body.**

# OLOA

... *Que está pasando*

**VEN CON TODA TU FAMILIA  
BRING THE WHOLE FAMILY**



### DONACION DE INGREDIENTES DONATION OF INGREDIENTS

Esta es la lista de ingredientes que puedes donar para el Festival OLOA 2018. Puedes entregarlo después de las misas o durante la semana en la oficina parroquial. Desde ya agradecemos sus donaciones.

*Below you will find the list of ingredients that we need for our OLOA 2018 Festival. To deliver it you can do it after Masses or during the week in the parish office. Thank you for your donations.*

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| * Elote Grande                    | * Mayonesa                   |
| * Mozzarella                      | * Crema                      |
| * Chicharrón (Pupusas)            | * Chile rojo                 |
| * Chorizo (Quesadillas)           | * Cueritos                   |
| * Papa (Quesadillas)              | * Queso Parmesano            |
| * Pasta de rueda grande (Churros) | * Tortillas taqueras         |
| * Carne asada y al pastor (Tacos) | * Chile de Arbol Rojo        |
| * Pechuga de pollo                | * Jalapeños Curtidos         |
| * Maseca                          | * Chile Morrón Perde         |
| * Harina                          | * Vinagre                    |
| * Queso Cotija                    | * Zanahoria                  |
| * Elote en Lata                   | * Ajo                        |
| * Quesos Frescos rallado          | * Chile Piquin               |
| * Quesos Frescos                  | * Palitos de madera (Elotes) |
| * Queso Cotija                    | * Orégano                    |
| * Aguacates                       | * Cajas de Agua              |
| * Aceite                          | * Jarritos                   |
| * Salsa Valentina                 | * Sodas                      |
|                                   | * Harina de Arroz            |
|                                   | * Bolillos                   |